

LEDミラー KBE-3230

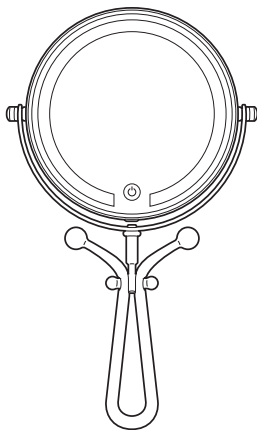
取扱説明書 (保証書付)

このたびは、コイズミ LEDミラーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

正しくご使用いただくために、ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みください。

なお、この取扱説明書には保証書が付いています。

お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見ることができる所に大切に保管してください。



もくじ

安全上のご注意	1 ~ 6
リチウムイオン充電池の取り扱いについて	7 ~ 8
各部のなまえ	9
充電する	10 ~ 11
使い方	12 ~ 13
お手入れ	14
保管のしかた	15
故障かな？と思われたときは	16
廃棄するときは	17
仕様	18
アフターサービスについて	19
お客様の個人情報のお取り扱いについて	20
お客様相談窓口	21
保証・無料修理規定	25
保証書	26

安全上のご注意

- * ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- * ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「危険」「警告」「注意」の3つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

 危険	誤った取り扱いをしたときに、死亡または重傷を負う危険が切迫しているもの
 警告	誤った取り扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの
 注意	誤った取り扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

絵表示の意味

	○記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)が描かれています。
	●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中や近傍に具体的な指示内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください)が描かれています。

- * お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見ることが出来る所に大切に保管してください。

安全上のご注意(つづき)

危険



- 高温になる場所(火やストーブのそば、炎天下など)や引火性ガスが発生する場所で使用したり、放置しない
- 電子レンジや高圧容器などの中に入れない
- 火の中に投入したり、加熱しない
発火・火災・破裂・故障のおそれがあります。
- 接続端子をショートさせない。また、接続端子に金属片や鉛筆の芯などの導電性異物を入れたり接触させない
火災・故障のおそれがあります。

警告



- ・改造しない。また、修理技術者以外の人は、分解したり修理しない
火災や感電・けがのおそれがあります。修理は、お買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。



- ・異常・故障時には、直ちに使用を中止する
そのまま使用すると、発煙・発火、感電・けがのおそれがあります。
〈異常・故障例〉
 - ・ACアダプターを動かすと通電したり、しなかったりする。
 - ・ACアダプター・本体などが異常に熱い。
 - ・コゲくさい臭いがする。※このような症状のときはすぐに電源を切ってACアダプターをコンセントから抜き、お買い上げの販売店へ点検、修理を依頼してください。
- ・ACアダプターは清潔にする。コネクタや、電源プラグの刃および刃の取り付け面にほこりが付着している場合は拭き取る
ショート・火災のおそれがあります。



- ・必ずAC100-240Vで使用する
火災・感電のおそれがあります。
- ・濡れた手で、ACアダプターを抜き差ししない
感電・けがのおそれがあります。
- ・本体を水につけたり、水をかけたり、丸洗いしたりしない
ショートや感電のおそれがあります。

安全上のご注意(つづき)

警告



- 取扱説明書に記載した用途以外には使用しない
- 本体に衝撃を与えない
破裂・発熱・発火・液もれ・故障のおそれがあります。
- 子どもだけで使用させたり、乳幼児の手の届く所で使用しない
事故・感電・けがのおそれがあります。
- すき間にピン、針金、金属物などの異物を入れない
異常作動を起こし、感電・けがのおそれがあります。
- ACアダプターのコードやコネクタが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない
ショート・発火、感電のおそれがあります。
- 専用のACアダプター以外を使用しない
- 専用のACアダプターを他の機器に転用しない
ショート・発火、感電のおそれがあります。
- ACアダプターのコードを傷付けたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねて使用したり、重い物をのせたり、挟み込んだり、本体に巻き付けたりしない
- ACアダプターのコードがよじれたまま使用しない
断線・ショートして、火災や感電のおそれがあります。
- 充電中に雷が鳴ったら、ACアダプターに触れない
落雷による感電のおそれがあります。

警告



- 次のような場所で使用したり保管しない

- ・ 屋外や窓際など、直射日光の当たる場所
- ・ 強い光が当たる場所
- ・ 黒っぽいものや燃えやすいものの近く

拡大大面の凹面が光を集めるため、やけどや失明、火災のおそれがあります。

- 浴室など、湿気が多い場所や水のかかりやすい場所で使用・保管しない
感電、ショートして発火するおそれがあります。

注意



- コンセントから抜くときは、必ずACアダプター本体を持つ

ショート・発火、感電のおそれがあります。

- 使用時以外は必ず電源を切り、ACアダプターをコンセントから抜く

漏電火災や絶縁劣化による感電・けがのおそれがあります。

- お手入れは、必ず電源を切り、ACアダプターを取り外してから行う

感電・けがのおそれがあります。

- 水平で安定した所に置いて使用する

落下して破損、けがのおそれがあります。

- 化粧品や整髪料などが付いた場合は、必ずお手入れする

劣化が早まるおそれがあります。

安全上のご注意(つづき)

注意



- ACアダプターを差し込んだまま持ち運んだり、保管しない
破損のおそれがあります。
- お手入れをするときは、ベンジン、シンナー、アルコール、灯油などの溶剤や薬品類、磨粉などは使用しない
引火・破損、感電のおそれがあります。
- 長時間、拡大面を見続けない
めまいや吐き気など体調不良を招くおそれがあります。
- 充電しながら使用しない
充電池が劣化し、発熱・破損のおそれがあります。

リチウムイオン充電電池の取り扱いについて

危険



- 分解・改造・修理しない
- 火中へ投入したり、加熱しない
- 水につけたり、水をかけたりしない
- 他の機器に転用しない
- 落として衝撃を与えたり、傷付けたりしない
- 端子同士を針金などの金属で接続しない
液もれ・発火・ショート・発熱・破裂のおそれがあります。



- 充電電池からもれた液が目に入ったときは、すぐに水で洗い流し、医師の治療を受ける
目に障害が起きるおそれがあります。
- 充電電池からもれた液が皮膚や衣類に付いたときは、すぐに水で洗い流す
皮膚がかぶれるおそれがあります。

警告



- 外装をはがしたり、傷付けたりしない
発火・ショート・発熱・破裂のおそれがあります。



- 指定の充電時間を超えても充電が完了しないときは、充電をやめる
過度に充電され、液もれ・発熱のおそれがあります。

リチウムイオン充電電池の取り扱いについて(つづき)

注意



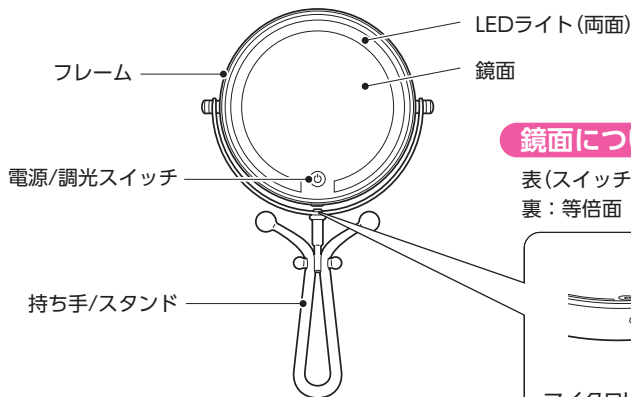
- ・異常に温度が高くなる場所(火やストーブのそば、直射日光が当たる所、炎天下の車内など)に放置しない
発火・発熱・破裂のおそれがあります。



- ・充電は、必ず気温が10℃～35℃の環境で行う
発火・発熱・破裂のおそれがあります。

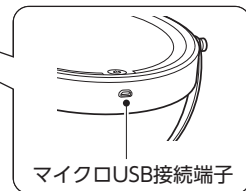
各部のなまえ

本体



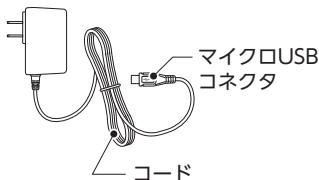
鏡面について

表(スイッチ側)：5倍拡大面
裏：等倍面



付属品

ACアダプター
(型番：KTH-9021)



取扱説明書(本書：保証書付)



充電する

*初めて使用するときや、長期間使用しなかったときは、必ず充電してください。

長期間放置すると、電圧が低下する場合があります。

*約3時間で充電が完了します。



警告

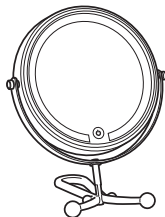
- 専用のACアダプター以外を使用しない
- 専用のACアダプターを、他の機器に転用しない
ショート・発火、感電のおそれがあります。



注意

- 充電しながら使用しない
充電池が劣化し、発熱・破損のおそれがあります。

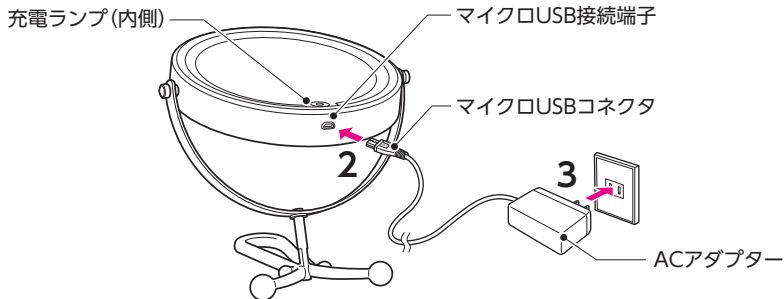
1. 本体を、水平で安定した場所に置く



2. ACアダプターのマイクロUSBコネクタを、本体のマイクロUSB接続端子に差し込む

3. ACアダプターをコンセントに差し込む

- 充電中、充電ランプが赤色に点灯します。
- 充電が完了すると、充電ランプが消灯します。



※充電中は、本体やACアダプターが多少熱くなりますが、異常ではありません。

4. 充電完了後、ACアダプターを取り外す

- ACアダプターをコンセントから抜き、マイクロUSBコネクタを本体のマイクロUSB接続端子から取り外してください。

使い方



警告

- ・直射日光や強い光が当たる場所、黒っぽい物や燃えやすい物の近くで使用しない

やけどや失明、火災のおそれがあります。



注意

- ・水平で安定した所に置いて使用する
落下して破損、けがのおそれがあります。

- ・長時間、拡大面を見続けない

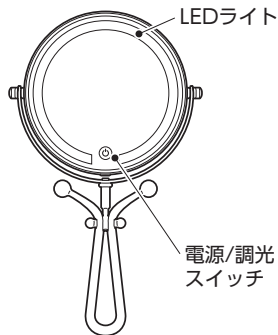
めまいや吐き気など体調不良を招くおそれがあります。

1. 電源/調光スイッチをタッチする

- ・LEDライトが点灯します。

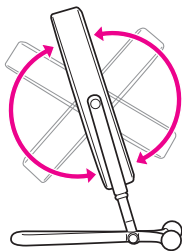
2. LEDの明るさを変える

- ・LEDライトが点灯した状態で
電源/調光スイッチをタッチ
し続けると、徐々に暗くなります。
(消灯はしません。)
- ・いったん指を離し、再度タッチし続けると、
徐々に明るくなります。



3. 鏡面を回転させて鏡の倍率を選び、 見やすい角度に調節する

- 鏡面は、360度回転できます。
- 表(スイッチ側)は5倍拡大面、裏側は等倍面です。
- 拡大面を使用するときは、はじめに鏡に顔を近づけてから少しずつ離れると、ピントが合うところを見つけやすくなります。



便利な使い方

スタンドを伸ばすと手持ちミラーとして、折り畳むと卓上ミラーとして使用できます。

4. 消灯する

- 電源/調光スイッチを短くタッチしてください。

お願い

化粧品や整髪料が付いた場合は、すぐにお手入れしてください。劣化が早まる原因となります。

お手入れ

*お手入れをするときは、必ず電源を切りACアダプターをコンセントから抜いてください。



・本体を水につけたり、水をかけたり、丸洗いしたりしない
ショート・感電のおそれがあります。



・お手入れをするときは、ベンジン、シンナー、アルコール、灯油などの溶剤や薬品類、磨粉などは使用しない
引火・破損、感電のおそれがあります。

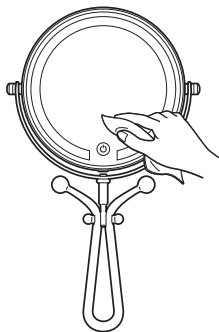
普段のお手入れ

①乾いた柔らかい布で、汚れを拭き取る

汚れが目立つとき

①中性洗剤を薄めて布に含ませ、よく絞ってから
汚れを拭き取る

②乾いた布で、洗剤が残らないように拭き取る



保管のしかた

*乳幼児の手の届かない場所、湿気やほこりの少ない場所に保管してください。



警告

- 次のような場所で保管しない

- ・屋外や窓際など、直射日光の当たる場所
- ・強い光が当たる場所
- ・黒っぽいものや燃えやすいものの近く

拡大面の凹面が光を集めるため、やけどや失明、火災のおそれがあります。



注意

- 浴室など、湿気が多い場所や水のかかりやすい場所に保管しない

ショートして発火するおそれがあります。

- 化粧品や整髪料が付いたまま放置しない

劣化が早まる原因となります。

故障かな？と思われたときは

※修理を依頼される前に、一度お調べください。

こんな場合	お調べください	対処
LEDライトが点灯しない	十分に充電されていますか？	約3時間充電してください。 (P.10～11)
LEDライトの光が弱い	調光機能で暗くしていませんか？	LEDライトが点灯した状態で、電源/調光スイッチをタッチし続けると、徐々に暗く(明るく)なります。(P.12)

※以上をお調べいただき、なお異常があるときは、すぐにACアダプターをコンセントから抜いて、お買い上げの販売店にご相談ください。

FAQ

Q. 洗面所やお風呂で使用できますか？

A. 防水仕様ではありませんので、湿気が多い場所や水のかかりやすい場所では使用しないでください。

Q. 使用中にめまいを感じるのですが…

A. 拡大面を見続けていると、めまいや吐き気などの体調不良を招くおそれがあります。長時間の連続使用は避けてください。

廃棄するときは



警告

- ・お客様による充電電池の修理、交換はできません。
- ・本製品を分解しないでください。

充電電池リサイクルにご協力を



本製品はリチウムイオン充電電池を内蔵しています。

リチウムイオン充電電池には、リサイクル可能な貴重な資源が使われています。

廃棄せず、リサイクルボックス設置の協力店、または特定の回収窓口へお持ちください。

充電式電池の回収・リサイクルおよびリサイクル協力店については、一般社団法人JBRCのホームページをご覧ください。

<http://www.jbrc.com>

仕様

■本体

定 格 入 力	DC5V
使 用 電 池	リチウムイオン充電池
消 費 電 力	6W(充電時)
外 形 寸 法	約180 (W) × 30 (D) × 305 (H) mm
質 量	約435g
充 電 時 間	約3時間
付 属 品	ACアダプター(型番：KTH-9021)、 取扱説明書(本書：保証書付)

■ACアダプター(型番：KTH-9021)

入 力	AC100-240V 50/60Hz 0.5A
出 力	DC5V 1.2A
U S B タ イ プ	micro USB Type B

※本機の仕様および外観については、改良のため予告なく変更することがあります。

アフターサービスについて

1. 保証書

- この取扱説明書には保証書が付いています。
保証書はお買い上げの販売店による「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認の上、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日から1年間です。

2. 修理を依頼される時

- 保証期間中は
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証の記載内容により無料修理いたします。
- 保証期間が過ぎているときは
お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。

3. 補修用性能部品の保有期間

- LEDミラーの補修用性能部品の保有期間は製造打切後5年です。
補修用性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。

4. アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、本書のP.21に記載の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

愛情点検



★長年ご使用のLEDミラーの点検を！

ご使用の際
このようなことは
ありませんか

- ACアダプターやコードが異常に熱い。
- ACアダプターのコードに深いキズや変形がある。
- コゲくさい臭いがする。
- その他の異常、故障がある。



ご使用
中 止

このような症状のときは、故障や事故防止のため、電源を切り、コンセントからACアダプターを抜いて必ず販売店にご相談ください。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お預かりしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行いません。

〈利用目的〉

お預かりしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理対応のみを目的として使用させていただきます。なお、この目的のために小泉成器株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

お客様相談窓口

この商品に関するご意見・ご質問については下記へお寄せください。

ご意見・ご質問について

お客様相談窓口



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (07) 5555

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL 06 (6262) 3561 FAX 06 (6268) 1432

修理に関するお問い合わせ

東日本修理センター



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL 048 (718) 3340 FAX 048 (718) 3350

西日本修理センター



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL 06 (6613) 3145 FAX 06 (6613) 3196

部品に関するお問い合わせ

部品センター



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (00) 3211

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL 06 (6613) 3211 FAX 06 (6613) 3299

小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL 06 (6262) 3561 FAX 06 (6268) 1432

受付時間：平日9：00～17：30
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

2020年9月現在(所在地、電話番号などには変更がありますので、その節はご容赦願います。)

MEMO

MEMO

MEMO

保証・無料修理規定

1. 本書、本体貼付ラベルなどの注意書に従った正常な使用状態で保証期間内に故障した場合、「無料修理」いたします。
 2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。
 3. ご転居、ご贈答品などで保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、本書に記載の小泉成器株式会社「修理センター」へご相談ください。
 4. 保証期間内でも次の場合には有料修理となります。
 - (イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の落下などによる故障および損傷。
 - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障および損傷。
 - (ニ) 一般家庭用以外(たとえば業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載)に使用された場合の故障および損傷。
 - (ホ) 本書のご提示がない場合。
 - (ヘ) 保証書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、または字句を書き換えた場合。
 5. 保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
 6. 保証書は日本国内においてのみ有効です。Effective only in Japan.
 7. 保証書は再発行いたしませんので、紛失しないよう大切に保管してください。
- ※ 保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがって保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または本書に記載の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。
- ※ 保証期間経過後の修理について詳しくは本書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

LEDミラー

保証書

持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。

ご購入の日から下記期間中の故障が生じた場合は、本書をご提示の上、ご購入のの販売店に修理をご依頼ください。

見 本

型 番	KBE-3230	
ご購入年月日	年	月 日
無料修理 保証期間	対 象 部 分	期間（ご購入日より）
	本 体	1 年
お 客 様	お名前	様
	ご住所	〒 TEL
販 売 店	店 名 ・ 住 所 ・ 電 話	

★販売店の皆様へのお願い 必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。

小泉成器株式会社 本社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL.06(6262)3561